

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 2331

[2008/202457]

19 JUNI 2008. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de wijziging van het aanpassingsplan 2007-2011 van het stroomdistributienet van AIEG

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 15, § 1;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 24 mei 2007 betreffende de herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten alsook de toegang daartoe, inzonderheid op Titel II;

Gelet op het voorstel tot wijziging van het aanpassingsplan van AIEG overgemaakt aan de CWaPE (Energiecommissie), op 26 mei 2008;

Gelet op het advies CD-8f06-CWaPE-189 van de CWaPE van 27 mei 2008 over de wijzigingen van het aanpassingsplan 2007-2011 van het stroomdistributienet van AIEG;

Overwegende dat de voorgenomen wijzigingen voorzien in de uitvoering van drie nieuwe ondergrondse verbindingen 15 kV in 2008 en dat ze een verbetering van het net van de AIEG tot gevolg hebben;

Gelet op het gunstig advies van de CWaPE over het voorstel tot wijziging van het door AIEG ingediende aanpassingsplan;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De wijziging van het aanpassingsplan 2007-2011 van het stroomdistributienet van AIEG wordt door de Regering goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister bevoegd voor het Energiebeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 19 juni 2008.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE



MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2008 — 2332

[2008/202456]

19 JUIN 2008. — Arrêté ministériel rectifiant l'arrêté ministériel du 21 mars 2008 déterminant le facteur de réduction "k" pour la période 2008 à 2010

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité et, plus particulièrement, l'article 38, § 5, tel qu'inséré par le décret du 4 octobre 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération, notamment l'article 15, § 1^{er}, alinéa 3, tel que modifié par l'arrêté du 20 décembre 2007;

Vu l'arrêté ministériel du 21 mars 2008 déterminant le facteur de réduction "k" pour la période 2008 à 2010;

Vu la proposition CD- 8b12-CWaPE-184 de la CWaPE du 15 février 2008;

Vu la proposition (ERRATA) CD- 8b12-CWaPE-184bis de la CWaPE du 6 juin 2008;

Considérant qu'il convient de rectifier les erreurs matérielles contenues dans l'arrêté ministériel du 21 mars 2008 déterminant le facteur de réduction "k" pour la période 2008 à 2010,

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe de l'arrêté ministériel du 21 mars 2008 déterminant le facteur de réduction "k" pour la période 2008 à 2010 est remplacé par le tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} mars 2008.

Namur, le 19 juin 2008.

A. ANTOINE

Annexe - Détermination du facteur de réduction "k" (en %) pour la période 2008-2010

Filières		Coefficient "K"
0	Puissances ≤ 10 kWe	100
1	Photovoltaïque	100
2.1	Hydraulique au fil de l'eau ≤ 500 kWe	100
2.2	Hydraulique au fil de l'eau ≤ 1 MWe	65
2.3	Hydraulique au fil de l'eau > 1 MWe	25
3	Hydraulique à accumulation	25
4	Eolien	100
5	Biogaz CET	25
6	Biogaz centre de tri déchets ménagers et assimilés (TRI)	25
7	Biogaz station d'épuration (STEP)	25
8	Biogaz produits/résidus/déchets agriculture (AGRI)	100
9.1	Biogaz produits/résidus/déchets industrie agro-alimentaire (MIXTE) ≤ 1 MWe	85
9.2	Biogaz MIXTE > 1 MWe	55
10	Biocombustibles liquides 1 (produits/résidus usagés ou déchets)	25
11.1-2	Biocombustibles liquides 2 (produits/résidus non raffinés) ≤ 1 MWe	100
11.3	Biocombustibles liquides 2 (produits/résidus non raffinés) > 5 MWe	75
11.4-5	Biocombustibles liquides 2 (produits/résidus non raffinés) > 5 MWe	75
12	Biocombustibles liquides 3 (produits/résidus raffinés)	75
13.1	Biocombustibles solides 1 (déchets) ≤ 1 MWe	100
13.2	Biocombustibles solides 1 (déchets) ≤ 5 MWe	25
13.3	Biocombustibles solides 1 (déchets) > 20 MWe	25
13.4	Biocombustibles solides 1 (déchets) > 20 MWe	25
14	Biocombustibles solides 2 (résidus industries)	100
15	Biocombustibles solides 3 (granulés et cultures énergétiques)	100
16.1	Cogénération fossile (gaz naturel, gasoil, gaz et chaleur de récupération) ≤ 1 MWe	100
16.2-3-4-5	Cogénération fossile (gaz naturel, gasoil, gaz et chaleur de récupération) > 1 MWe	25

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 19 juin 2008 rectifiant l'arrêté ministériel du 21 mars 2008 déterminant le facteur de réduction "k" pour la période 2008 à 2010.

Namur, le 19 juin 2008.

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2008 — 2332

[2008/202456]

19. JUNI 2008 — Ministerialerlass zur Berichtigung des Ministerialerlasses vom 21. März 2008 zur Bestimmung des Reduktionsfaktors "k" für den Zeitraum 2008-2010

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung;

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des durch das Dekret vom 4. Oktober 2007 eingefügten Artikels 38, § 5;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms, insbesondere des Artikels 15, § 1, Absatz 3, in seiner durch den Erlass vom 20. Dezember 2007 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 21. März 2008 zur Bestimmung des Reduktionsfaktors "k" für den Zeitraum 2008-2010;

Aufgrund des Vorschlags CD-8b12-CWaPE-184 der "Commission wallonne pour l'Energie" ("CWaPE") (Wallonische Kommission für Energie) vom 15. Februar 2008;

Aufgrund des Vorschlags (ERRATA) CD- 8b12-CWaPE-184bis der "CWaPE" vom 6. Juni 2008;

In der Erwägung, dass es Anlass gibt, die im Ministerialerlass vom 21. März 2008 zur Bestimmung des Reduktionsfaktors "k" für den Zeitraum 2008-2010 enthaltenen materiellen Fehler zu korrigieren,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Anlage zum Ministerialerlass vom 21. März 2008 zur Bestimmung des Reduktionsfaktors "k" für den Zeitraum 2008-2010 wird durch die dem vorliegenden Erlass beigefügte Tabelle ersetzt.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass wird am 1. März 2008 wirksam.

Namur, den 19. Juni 2008

A. ANTOINE

Anlage - Bestimmung des Reduktionsfaktors "k" (in %) für den Zeitraum 2008-2010

Sparten		Koeffizient "K"
0	Leistungen ≤ 10 kWe	100
1	Photovoltaik	100
2.1	Laufwasserkraftwerk ≤ 500 kWe	100
2.2	Laufwasserkraftwerk ≤ 1MWe	65
2.3	Laufwasserkraftwerk > 1MWe	25
3	Staudammkraftwerk	25
4	Windkraft	100
5	Biogas - CET (technisches Vergrabungszentrum)	25
6	Biogas - Sortieranlage für Haushaltsmüll und gleichgestellte Abfälle (TRI)	25
7	Biogas Klärstation (STEP)	25
8	Biogas Erzeugnisse/Rückstände/Abfälle aus der Landwirtschaft (AGRI)	100
9.1	Biogas Erzeugnisse/Rückstände/Abfälle aus der landwirtschaftlichen Nahrungsmittelindustrie (GEMISCHT) ≤ 1 MWe	85
9.2	Biogas GEMISCHT >1 MWe	55
10	Flüssige Biobrandstoffe 1 (ausgediente Erzeugnisse/Rückstände oder Abfälle)	25
11.1-2	Flüssige Biobrandstoffe 2 (nicht raffinierte Erzeugnisse/Rückstände) ≤ 1 MWe	100
11.3	Flüssige Biobrandstoffe 2 (nicht raffinierte Erzeugnisse/Rückstände) ≤ 5 MWe	75
11.4-5	Flüssige Biobrandstoffe 2 (nicht raffinierte Erzeugnisse/Rückstände) > 5 MWe	75
12	Flüssige Biobrandstoffe 3 (raffinierte Erzeugnisse/Rückstände)	75
13.1	Feste Biobrandstoffe 1 (Abfälle) ≤ 1 MWe	100
13.2	Feste Biobrandstoffe 1 (Abfälle) ≤ 5 MWe	25
13.3	Feste Biobrandstoffe 1 (Abfälle) ≤ 20 MWe	25
13.4	Feste Biobrandstoffe 1 (Abfälle) > 20 MWe	25
14	Feste Biobrandstoffe 2 (Rückstände aus der Industrie)	100
15	Feste Biobrandstoffe 3 (Granulate und Energiekulturen)	100
16.1	Kraft/Wärme-Kopplung mit fossilen Brennstoffen (Erdgas, Diesel, Gas und Wärmerückgewinnung) ≤ 1 MWe	100
16.2-3-4-5	Kraft/Wärme-Kopplung mit fossilen Brennstoffen (Erdgas, Diesel, Gas und Wärmerückgewinnung) > 1 MWe	25

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 19. Juni 2008 zur Berichtigung des Ministerialerlasses vom 21. März 2008 zur Bestimmung des Reduktionsfaktors "k" für den Zeitraum 2008-2010 beigefügt zu werden.

Namur, den 19. Juni 2008

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

A. ANTOINE

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2008 — 2332

[2008/202456]

19 JUNI 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 21 maart 2008 tot bepaling van de verminderingfactor "k" voor de periode 2008-2010

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 38, § 5, zoals ingevoegd bij het decreet van 4 oktober 2007;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de groene elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen en uit warmtekrachtkoppeling, inzonderheid op artikel 15, § 1, derde lid, zoals gewijzigd bij het besluit van 20 december 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 maart 2008 tot bepaling van de verminderingfactor "k" voor de periode 2008-2010;

Gelet op het voorstel CD- 8b12-CWaPE-184 van de CWaPE (Waalse Energiecommissie) van 15 februari 2008;

Gelet op het voorstel (ERRATA) CD- 8b12-CWaPE-184bis van de CWaPE van 6 juni 2008;

Overwegende dat de materiële fouten vervat in het ministerieel besluit van 21 maart 2008 tot bepaling van de verminderingfactor "k" voor de periode 2008-2010 rechtgezet moeten worden,

Besluit :

Artikel 1. De bijlage bij het ministerieel besluit van 21 maart 2008 tot bepaling van de verminderingfactor "k" voor de periode 2008-2010 wordt door de bij dit besluit gevoegde tabel vervangen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking op 1 maart 2008.

Namen, 19 juni 2008

A. ANTOINE

Bijlage - Berekening van de verminderingfactor "k" (in %) voor de periode 2008-2010

Kanalen		Coëfficiënt "K"
0	Vermogens \leq 10 kWe	100
1	Fotovoltaïsch	100
2.1	Hydraulisch met de waterstroom \leq 500 kWe	100
2.2	Hydraulisch met de waterstroom \leq 1 MWe	65
2.3	Hydraulisch met de waterstroom $>$ 1 MWe	25
3	Hydraulisch accumulatie dam	25
4	Eolisch	100
5	Biogas TIC	25
6	Biogas - sorteercentrum huishoudelijke afval en daarmee gelijkgestelde afval	25
7	Biogas - zuiveringsstation	25
8	Biogas producten/resten/afvalstoffen landbouw	100
9.1	Biogas producten/resten/afvalstoffen agrovoeding (GEMENGD) \leq 1 MWe	85
9.2	Biogas gemengd $>$ 1 MWe	55
10	Vloeibare biobrandstoffen 1 (producten/gebruikte resten of afvalstoffen)	25
11.1-2	Vloeibare biobrandstoffen 2 (niet-geraffineerde producten/resten) \leq 1 MWe	100
11.3	Vloeibare biobrandstoffen 2 (niet-geraffineerde producten/resten) \leq 5 MWe	75
11.4-5	Vloeibare biobrandstoffen 2 (niet-geraffineerde producten/resten) $>$ 5 MWe	75
12	Vloeibare biobrandstoffen 3 (niet-geraffineerde producten/resten)	75
13.1	Vaste biobrandstoffen 1 (afvalstoffen) \leq 1 MWe	100
13.2	Vaste biobrandstoffen 1 (afvalstoffen) \leq 5 MWe	25
13.3	Vaste biobrandstoffen 1 (afvalstoffen) \leq 20 MWe	25
13.4	Vaste biobrandstoffen 1 (afvalstoffen) $>$ 20 MWe	25

Kanalen		Coëfficiënt "K"
14	Vaste biobrandstoffen 2 (industrieresten)	100
15	Vaste biobrandstoffen 3 (korrels en energieteelten)	100
16.1	Fossiele warmtekrachtkoppeling (aardgas, gasolie, gas en recuperatiewarmte) ≤ 1 MWe	100
16.2-3-4-5	Fossiele warmtekrachtkoppeling (aardgas, gasolie, gas en recuperatiewarmte) > 1 MWe	25

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 19 juni 2008 tot wijziging van het ministerieel besluit van 21 maart 2008 tot bepaling van de verminderingfactor "k" voor de periode 2008-2010.

Namen, 19 juni 2008.

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C - 2008/02083]

Personeel. — Aanstelling

Bij koninklijk besluit van 7 juli 2008 wordt de heer Jacky Leroy, met ingang van 1 juli 2008, aangesteld als Voorzitter van het Directiecomité van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie.

Een beroep tot nietigverklaring tegen de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

[C - 2008/02083]

Personnel. — Désignation

Par arrêté royal du 7 juillet 2008, produisant ses effets le 1^{er} juillet 2008, M. Jacky Leroy est désigné comme Président du Comité de Direction du Service public fédéral Personnel et Organisation.

Un recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[2008/15059]

Carrière Hoofdbestuur. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 5 maart 2008 wordt, op zijn aanvraag, eervol ontslag verleend op 31 december 2008, aan de heer Jean-Claude Couvreur (F), adviseur bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

Hij is ertoe gemachtigd zijn aanspraak op het pensioen te doen gelden op 1 januari 2009 en de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[2008/15059]

Carrière de l'Administration centrale. — Démission honorable

Par arrêté royal du 5 mars 2008, démission honorable de ses fonctions est accordée, à sa demande, au 31 décembre 2008, à M. Jean-Claude Couvreur (F), conseiller au Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

Il est autorisé à faire valoir ses droits à la pension le 1^{er} janvier 2009 et à porter le titre honorifique de son grade.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2008/00622]

25 JUNI 2008. — Ministerieel besluit tot instelling van een Departementale Stagecommissie bij de FOD Binnenlandse Zaken voor de Franstalige ambtenaren van niveau B, C en D

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 december 2004 tot instelling van een Departementale Stagecommissie bij de FOD Binnenlandse Zaken voor de Franstalige ambtenaren van niveau B, C en D;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 2006 tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel;

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2008/00622]

25 JUIN 2008. — Arrêté ministériel instituant au Service public fédéral Intérieur une Commission départementale des Stages pour les agents d'expression française des niveaux B, C et D

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 38;

Vu l'arrêté ministériel du 20 décembre 2004 instituant au SPF Intérieur une Commission départementale des Stages pour les agents d'expression française des niveaux B, C et D;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 2006 modifiant l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat;